

Приложение № 7

ПРОЕКТ!

ДОГОВОР

Днес, 2015 г., в град София, между:

НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ, София 1169, пл. "Народно събрание" 2, ЕИК по БУЛСТАТ 000695018, идентификационен № по ДДС: BG000695018, представлявано от ,
оправомощен(а) със заповед № Г. и , наричано за краткост в този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

....., със седалище и адрес на управление, ЕИК/ЕИК по БУЛСТАТ, идентификационен № по ДДС:, представляван(о) от, на длъжност, определено за изпълнител на обществена поръчка, със заповед №, наричан(о) за краткост в този договор ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя, монтира, и въвежда в експлоатация, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема и заплаща при условията на този договор оборудване на кабини за симултанен превод и озвучителна уредба, наричани в договора „оборудване”, с характеристики и в количество съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата

спецификация (Приложение № ... към договора) и представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта за участие (Приложение № ... към договора).

1.1. Оборудването се доставя с транспорт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в сградата на Народното събрание в София, пл. „Княз Александър I“ № 1, опаковано, при спазване на всички указания на производителя за транспортирането им.

1.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва всички товаро-разтоварни работи и пренасянето на стоките до мястото на монтажа.

1.3. Монтажът и въвеждането в експлоатация се извършват в сградата на Народното събрание в София, пл. „Княз Александър I“ № 1.

1.4. Монтажните работи могат да се изпълняват през почивните дни – събота и неделя, както и вечер след изтичане на нормалното работно време, без това да промени цената по т. 2.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена в размер (.....) лева, без включен ДДС, съгласно ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № ... към договора).

Цената включва всички разходи по изпълнението на договора, в това число: стойност на оборудването, опаковка и маркировка, вносни мита и такси, застраховки, доставка, товаро - разтоварни работи до местоизпълнението, монтаж (инсталациране), разходи по настройки, тестване и въвеждане в експлоатация, документация, обучение, гаранционно обслужване и всички други разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение предмета на договора.

Единичните цени на отделните компоненти на оборудването са посочени в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № ... към договора).

2.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената цена, както следва:

2.1.1. авансово - (до 30 % от стойността на договора съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ) - в срок до 5 (пет) работни дни от сключване на договора срещу представена 100 % (сто процента) безусловна неотменима банкова гаранция за сумата с вкл. ДДС, издадена в полза на Народното събрание, със срок на валидност, равен на срока на договора, удължен с два месеца, но не по-късно от датата на въвеждане в експлоатация на оборудването, констатирано с окончателния двустранен приемателно-предавателен протокол по т. 6;

2.1.2. остатъкът до 100 % от стойността на договора - (.....) (разликата между стойността на договора по т. 2 и платеното по т. 2.1.1) – в срок до 5 (пет) работни дни след подписване на протокола по т. 6 и надлежно издадена фактура от страна на изпълнителя. При невъзможност остатъкът от стойността да се усвои до 15.12.2015 г., в същия срок ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ превежда остатъкът по т. 2.1.2 авансово срещу представена 100 % (сто процента) безусловна неотменима банкова гаранция за сумата с вкл. ДДС, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и със срок на валидност, равен на срока на договора, удължен с два месеца, но не по-късно от въвеждането в експлоатация на оборудването, констатирано с протокола по т. 6. Текстът на банковата гаранция се съгласува предварително с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2.2. Банковата/ите гаранция/и по т. 2.1.1 и/или т. 2.1.2. става/т изискуема/и при писмено уведомяване на банката-издател на гаранцията от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си по договора и/или ги е изпълнил неточно – забавено и/или некачествено и/или частично.

2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва плащанията по т. 2 по банков път с платежно нареждане, срещу надлежно издадена фактура, по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

БАНКА:

BIC:

IBAN:

Титуляр на сметката:

(Плащането се извърши при спазване разпоредбите на чл. 45б, ал. 3 и 4 ЗОП, в случай че са приложими)

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3. Срокът за изпълнение на доставката, монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването е календарни дни, считано от датата на сключване на договора, съгласно подадената оферта за участие (Приложение №) .

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

4.1. Да достави оборудването на мястото на изпълнение, в срок и в техническа изправност и комплектованост, с качество, съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и направената от него оферта.

4.2. При доставката на оборудването да представи необходимата стандартна документация на български език, инструкции, гарационни карти на оборудването и други.

4.3. Да транспортира оборудването до мястото на монтаж, да извърши всички товаро-разтоварни работи и пренасянето на стоките до мястото на монтажа, след предварително съгласуване с Възложителя.

4.3.1. Да осигури за своя сметка всички необходими разрешителни за влизането в зона „Ц“ – София на транспортните средства, с които изпълнява доставката.

4.3.2. Да извърши монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването качествено и в срока по т. 3.

4.3.3. При изпълнението на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да пази имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с грижата на добър търговец. За вреди на лица или имущество при или по повод изпълнението на договора отговорността е изцяло на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3.4. Да обучи двама служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа с оборудването.

4.4. Да осигури гаранционно обслужване на оборудването, в срока и при условията по глава VII от договора.

4.5. При изпълнение на договора да спазва мерките по охрана на труда (Приложение № към договора) съгласно действащите нормативни разпоредби и стандарти. При доставката на оборудването, товаро-разтоварните работи, пренасянето и техния монтаж да спазва нормите по здравословни и безопасни условия на труд и противопожарната охрана и да предприеме необходимите за това мерки. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен преди и по време на монтажа да извършва всички изисквани инструктажи на служителите си, с изключение на началния инструктаж, извършван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай на злополуки, последните се възмездяват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.5.1. Да представи списък с имената и данните от личните карти на работниците и служителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които ще участват в изпълнението на договора.

4.6. При точно изпълнение да получи договорената цена по реда и условията на договора.

4.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за качеството на извършените работи от своите подизпълнители (в случай, че ползва такива) като за свои. Същият сключва договор за подизпълнение с посочените в офертата подизпълнители по реда и при условията на раздел VII от гл. III на ЗОП. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорността му за изпълнение на договора за обществена поръчка.

4.7.1. В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към него, или на договор, с който се заменя посочен в оферата подизпълнител, изпълнителят изпраща оригинален екземпляр от договора или допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че не е нарушена забраната по чл. 45а, ал. 2 ЗОП.

4.8. Лицата, упълномощени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са посочени в Приложение № към договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

5.1. Да плати определената по т. 2 цена по реда и условията на договора.

5.2. Да осигури достъп до мястоизпълнението и условия за приемане на доставката и извършването на монтажа на оборудването.

5.3. Преди доставката на оборудването, товаро-разтоварните работи, пренасянето и техния монтаж да извърши началния инструктаж по безопасност на служителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по съответния ред.

5.4. Да осъществява контрол по изпълнението на договора, без да пречи на нормалната работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.5. Да съдейства за изпълнението на договора, като своевременно решава всички технически и организационни проблеми, възникнали в процеса на работа.

5.6. Лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с

ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са посочени в Приложение № към договора.

VI. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

6. След приключване на доставката, монтажа, въвеждането в експлоатация на оборудването и обучението на служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, пълното изпълнение на договора се констатира с подписане на окончателен двустранен приемателно-предавателен протокол от упълномощените по т. 4.8 и т. 5.6 лица. Към протокола се прилага предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стандартна документация на български език, инструкции, гаранционни карти на оборудването и други.

7. При констатиране на недостатъци след монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правата по чл. 195 ЗЗД.

8. Рискът от случайно погиване или повреждане на оборудването преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на подписане на протокола по т. 6.

VII. ГАРАНЦИИ

9.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява гаранционно обслужване на доставеното оборудване за срок от (.....) месеца (съгласно Приложение №).

9.2. Гаранционният срок тече от датата на подписане на протокола по т. 6, с който се констатира изпълнението на договора. Срокът за гаранционно обслужване се удължава с времето през което отделен компонент на оборудването е бил на ремонт.

9.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява следните гаранционни условия:

9.3.1. В рамките на гаранционния срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява всяка възникнала неизправност в срок до 24 часа след писменото му уведомяване на e-mail адрес:....., или по тел:.....

Ако отстраняването на неизправността е невъзможно в гореуказания срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да замени за своя сметка до отстраняване на повредата дефектиралия компонент от оборудването с еквивалентен, който да гарантира неговото нормално функциониране.

9.3.2. Други (съгласно Приложение №).

9.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност, ако повредата се дължи на груба небрежност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или неспазване на инструкциите за ползване на оборудването.

10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното по този договор оборудване е ново и неупотребявано и отговаря на всички приложими действащи национални и европейски нормативи и стандарти.

11. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документ за гаранция за изпълнение на договора в размер на (.....) лева, представляващи 5 % (пет процента) от цената по т. 2 от договора.

11.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сам избира формата на гаранцията за изпълнение – банкова гаранция или парична сума.

11.2. Паричната сума се превежда по сметка на Народното събрание в БНБ, IBAN: BG49 BNBG 9661 3300 1707 01, BIC: BNBGBGSD.

Внасянето на сумата се удостоверява с платежно нареждане

.....
11.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ безусловна неотменима банковата гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която влиза в сила от датата на издаването ѝ и има срок на действие, равен на гаранционния срок, посочен в т. 9.1, удължен с един месец. Текстът ѝ се съгласува с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(текстът на т. 11.2 е в два варианта съобразно избраната форма на гаранция за изпълнение)

11.3. Банковата гаранция става изискуема/ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява внесената парична сума, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил

задълженията си и/или ги е изпълнил неточно. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, независимо от формата ѝ, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от неизпълнението или неточното изпълнение. От гаранцията могат да се усвоят суми от неустойки и обезщетения.

11.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд по реда на ГПК. Гаранцията се задържа до окончателното решаване на спора.

11.5. Гаранцията за изпълнение се освобождава, както следва:

11.5.1. 70 % от стойността ѝ – до 5 (пет) работни дни след подписване на протокола по т. 6;

11.5.2. Остатъкът – на равни части съобразно най-дългия гаранционен срок с чифтова изражение по т. 9.1, всяка от които – до 5 (пет) работни дни след изтичане на всеки 12-месечен период от срока.

11.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да начислява лихва върху нея.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР)

12.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

12.2. Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

12.3. Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно, в т.ч. непредвидено обстоятелство по смисъл на § 1, т. 14б от ДР на ЗОП. Сертификатите,

издадени от БТПП или упълномощени държавни органи ще представляват доказателство за съществуването и продължителността на форсмажора.

12.4. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна в 7-дневен срок от настъпването ѝ да уведоми писмено другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При неуведомяване в срок съответната страна дължи обезщетение за вреди.

IX. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

13. Договорът се прекратява:

- а) с неговото изпълнение;
- б) по взаимно съгласие на страните;
- в) при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

13.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може едностренно да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни задълженията си.

13.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностренно да развали договора, без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си по договора, прекъсне или виновно забави изпълнението им с повече от 10 (десет) дни след договорените срокове, или достави оборудване, което не съответства на договорените количество, качество или функционални и технически характеристики и др. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява гаранцията за изпълнение по т. 11, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойката по т. 17

13.4. Настоящият договор се прекратява по право при условията на чл. 43, ал. 8 ЗОП.

X. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

14. В случай на забава по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по т. 3 на договора последният дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер 0,2 %

на ден върху цената на договора. Неустойката не може да надвишава 30 % (тридесет процента) от цената по т. 2.

15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка за забавено плащане в размер 0,2 % върху неиздължената сума по т. 2 от договора за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % (тридесет процента) от цената по т. 2.

16. В случая по т. 13.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди, от сключването на договора.

17. При пълно неизпълнение на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ същият дължи неустойка в размер 30 % (тридесет процента) от общата цена на договора по т. 2.

XI. СЪОБЩЕНИЯ

18. Всички съобщения във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощените представители на страните.

18.1. Адресите на страните по договора са:

На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
п.к., тел.; факс; e-mail
.....

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
п.к., тел.; факс; e-mail
.....

18.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, посочен по-горе, без да уведоми за новия си адрес другата страна, поканите и съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

18.3. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаване - при ръчно предаване;
- датата, отбелязана на обратната разписка - при изпращане по пощата;

- датата на приемане - при изпращане по факс.

ХII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

19. Изменения в договора се правят по взаимно писмено съгласие на страните при условията на чл. 43, ал. 2 ЗОП.

20. Договор за продължаване на настоящия договор с правоприемник се извършва при условията на чл. 43, ал. 7 ЗОП.

21. За неуредените с този договор въпроси се прилага действащото законодателство в Република България.

22. Всички спорове, произтичащи или свързани с този договор, ако не бъдат уредени чрез преговори, ще бъдат окончателно решени по реда на ГПК от съответния компетентен съд.

Договорът и приложението към него се съставиха и подписаха в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....

2.